

**Zápisnica č.7 zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí
konaného dňa 10.09.2015 vo veľkej zasadačke MsÚ o 17:00 hod.**

Prítomní: 10 z 11 poslancov

Ospravedlnení: Zoltán Illés, Ing.

Počet občanov: 5

(Prezenčná listina tvorí prílohu zápisnice.)

Program:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Voľba overovateľov zápisnice a návrhovej komisie
3. Schválenie programu rokovania MsZ
4. Kontrola plnenia uznesení z MsZ č.6
5. Návrh dodatku č. 4 k VZN č. 2-2011 o určení výšky príspevkov od zákonných zástupcov detí na čiastočnú úhradu nákladov v MŠ, ZUŠ, CVČ, ŠK ŠJ a výdajných ŠJ.
6. Diskusia
7. Návrh na uznesenie
8. Záver

1.Otvorenie zasadnutia

Primátor mesta, Ing. Karol Pataky o 17:00 hod. otvoril zasadnutie a privítal prítomných poslancov MsZ a občanov mesta. Skonštatoval, že z 11 poslancov je 8 poslancov MsZ prítomných. Mestské zastupiteľstvo je uznášania schopné.

2. Voľba overovateľov zápisnice a návrhovej komisie

Primátor mesta za overovateľov zápisnice navrhol poslanca Ing. Jozefa Želinského a poslanca Mgr.art. Petra Nádasdiho.

Hlasovanie: Za - 8 poslancov

Do návrhovej komisie boli navrhnutí poslanci: Ing. Želinský Jozef, JUDr. Pandy Peter, PhDr. Berta Róbert.

Hlasovanie: Za – 8 poslancov

Za zapisovateľku bola určená Sofia Dobošová.

Primátor mesta skonštatoval, že uznesenie č.127/2015 z 10.09.2015 bolo jednohlasne prijaté.

S malým meškaním (o 17:03 hod.) sa pridali 2 poslanci (MUDr. Alžbeta Mátéová, Ing. Alexander Fedor).

3. Schválenie programu rokovania MsZ

Primátor mesta sa spýtal poslancov, či má niekto pripomienky k navrhnutému programu. Nakoľko neboli pripomienky, pristúpilo sa k hlasovaniu o programe rokovania MsZ.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Nehlasoval: 1 poslanec

Primátor mesta skonštatoval, že uznesenie č. 128/2015 z 10.09.2015 bolo prijaté.

4. Kontrola plnenia uznesení z MsZ č.6

Primátor mesta požiadal hlavného kontrolóra mesta, Ing. Alexandra Tótha, aby prítomných stručne oboznámil s kontrolou plnenia uznesení z MsZ č. 6. Ku správe hlavného kontrolóra neboli žiadne otázky, ani pripomienky zo strany poslancov, preto sa pristúpilo k hlasovaniu.

Uznesenie č. 129/2015

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

berie na vedomie

kontrolu plnenia uznesení z MsZ č.6 vypracovanú hlavným kontrolórom mesta.

Hlasovanie: Za -10 poslancov

5. Návrh dodatku č. 4 k VZN č. 2-2011 o určení výšky príspevkov od zákonných zástupcov detí na čiastočnú úhradu nákladov v MŠ, ZUŠ, CVČ, ŠK ŠJ a výdajných ŠJ.

Primátor mesta požiadal Mgr. Ildiko Molnárovú, aby oboznámila mestské zastupiteľstvo s návrhom dodatku č. 4 k VZN č. 2-2011. Mgr. Molnárová referuje o tomto návrhu. Poslanec, Gejza Sačko navrhuje, aby hlavný kontrolór mesta na nasledujúce zasadnutie mestského zastupiteľstva preskúmal, či výška cenovej kalkulácie je opodstatnená.

Uznesenie č. 130/2015

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

schvaľuje

dodatok č. 4 k Všeobecne záväznému nariadenia (VZN) č. 2/2011 o určení výšky príspevkov od zákonných zástupcov detí /žiakov a dospelých na čiastočnú úhradu nákladov v materských školách, v základnej umeleckej škole, v centre voľného času, v školských kluboch detí, v školských jedálňach a výdajných školských jedálňach schváleného uznesením Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí č. 109 zo dňa 07.04.2011 v znení Dodatku č. 1 schváleného uznesením č. 381 zo dňa 28.02.2012, Dodatku č. 2 schváleného uznesením č. 637 zo dňa 13.12.2012 a Dodatku č. 3 schváleného uznesením č. 907 zo dňa 25.07.2013

Hlasovanie: Za – 10 poslancov

Uznesenie č. 131/2015

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

žiadosť Reformovanej kresťanskej cirkvi o poskytnutie dotácie vo výške 300€.

Hlasovanie: Za – 10 poslancov.

Uznesenie č. 132/2015

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta z položky „činnosť umeleckých skupín pri MsKS“ pre TICCE Kráľovský Chlmec vo výške 300 €.

Hlasovanie: Za- 10 poslancov

Uznesenie č. 133/2015

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

zvýšenie dotácie pre TJ Slavoj na položke 642001 bežné transfery pre TJ Slavoj o sumu 2257,20€ na vysporiadanie časti záväzku voči ARRIVA Michalovce, a. s.

Hlasovanie: Za - 10 poslancov

Uznesenie č. 134/2015

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

vystúpenie mesta Kráľovský Chlmec zo Združenia miest a obcí Medzibodrožia.

schvaľuje

vstup mesta Kráľovský Chlmec do Združenia obcí pre Medzibodrožie – Társulás a Bodrogközért.

Hlasovanie: Za- 10 poslancov

Uznesenie č. 135/2015

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

program a rozpočet Medzibodrožského kultúrneho festivalu – Bodrogközi Kulturális fesztivál Kráľovský Chlmec, konaného v dňoch 18. – 20. septembra 2015.

Hlasovanie: Za – 10 poslancov

Uznesenie č. 136/2015

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

nájom nebytového priestoru nachádzajúceho sa v objekte Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, na ul. M Hunyadiho 1256/16 v Kráľovskom Chlmcí ako dôvod hodný osobitného zreteľa v súlade s § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ktorý je zapísaný v katastri nehnuteľností vedenom katastrálnym odborom Okresného úradu Trebišov, na liste vlastníctva č. 1921, okres Trebišov, k.ú. Kráľovský Chlmec ako základná škola, súpisné číslo 1256, postavená na pozemku KNC parcelné č. 2056/83 a to konkrétne na prízemí budovy miestnosť č. 120 o výmere 47,40 m² pre MEDIPED s.r.o., Veľký Kamenec č. 157 za nájomné 1279,80 €/rok (27,- €/m²/rok) + zálohové platby za služby spojené s užívaním predmetu nájmu 860,- €/ ročne a to na 10 rokov od 01.10.2015 do 30.09.2025.

Hlasovanie: Za – 10 poslancov

Uznesenie č. 137/2015

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

pre Evu Šipošovú, bytom E. Adyho č. 2788/17, Kráľovský Chlmec uzatvorenie zmluvy

- a) o nájme bytu s bežným štandardom č. 2788 , stojací na pozemku registra C – KN v Kráľovskom Chlmcí, k. ú. Kráľovský Chlmec, vedeného v údajoch katastrálneho odboru Okresného úradu Trebišov na LV č. 1921 ako parc. č. 1918/41, druh pozemku – zastavané plochy a nádvorí
- b) o nájme pozemku registra C – KN v Kráľovskom Chlmcí, k. ú. Kráľovský Chlmec, vedeného v údajoch katastrálneho odboru Okresného úradu Trebišov na LV č. 1921 ako parc. č. 1918/41, druh pozemku – zastavané plochy a nádvorí o výmere 140 m² za účelom zriadenia záhrady a nájme časti pozemku registra C – KN v Kráľovskom Chlmcí, k. ú. Kráľovský Chlmec, vedeného v údajoch katastrálneho odboru Okresného úradu Trebišov na LV č. 1921 ako parc.č. 1918/47, druh pozemku – ostané plochy o výmere 19,25 m² za účelom umiestnenia garáže

na dobu určitú na tri roky od 01.11.2015 do 31.10.2018 s možnosťou opakovaného nájmu za predpokladu splnenia stanovených podmienok VZN Mesta Kráľovský Chlmec č. 5/2011.

Hlasovanie: Za - 10 poslancov

Uznesenie č. 138/2015

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

zámer na odpredaj novovytvoreného pozemku C-KN parc.č. 2066/10 zastavané plochy o výmere 26 m², v celosti, v k.ú. Kráľovský Chlmec, pre **Juraja Lőrincza** rod. Lőrincz, nar. 13.01.1958, trvale bytom Hlavná č. 825/11, 077 01 Kráľovský Chlmec za kúpnu cenu 20 € za m², t.j. spolu 26 x 20 € = **520 €**, podľa § 9a ods. 8 písm. b/ zákona č. 138 /1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov ako dôvod hodný osobitného zreteľa odôvodneným tým, že uvedený pozemok je súčasťou hlavnej stavby, ktorá sa nachádza vo vlastníctve žiadateľa. Náklady spojené s prevodom vlastníctva znáša kupujúci. Novovytvorený pozemok C-KN parc.č. 2066/10 zastavané plochy o výmere 26 m², bol zameraný geometrickým plánom č. 35476451-038/2015, vyhotoveného dňa 07.07.2015, z pôvodného pozemku E-KN parc.č. 626 zastavané plochy o výmere 3532 m², evidované na LV č. 7255, k.ú. Kráľovský Chlmec, vo vlastníctve Mesta Kráľovský Chlmec, v celosti. Zámer bol schválený 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: Za – 10 poslancov

Uznesenie č. 139/2015

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

- a) ako dôvod hodný osobitného zreteľa podľa §9a ods.8 písm.e) zákona č.138/1991 Z.z. o majetku obcí a § 24a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta skutočnosť, že pozemok registra C-KN parcelné číslo 13526/42 orná pôda o výmere 515 m², pozemok registra C-KN parcelné číslo 13526/43 zastavané plochy o výmere 14 m², nachádzajúci sa v záhradkárskej lokalite v k.ú. Kráľovský Chlmec je žiadateľom dlhodobo užívaný
- b) zámer na odpredaj pozemku registra CKN, parcelné číslo 13526/42 orná pôda o výmere 515 m², pozemku registra CKN, parcelné číslo 13526/43 zastavané plochy o výmere 14 m², pre **Gabriela Lengyela** rod. Lengyel, nar. 24.07.1980, trvale bytom

Hlavná 1162/202, 077 01 Kráľovský Chlmec, za kúpnu cenu 0,5 € za m² ornej pôdy t.j. 0,5 € x 515 = 257,50 € a 5,0 € za m² zastavanej plochy v záhradkárskej oblasti t.j. 5,0 € x 14 = 70,00 €. Kúpna cena celkom činí **327,50 €**, na základe dodatku č. 3/2013 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Kráľovský Chlmec. Náklady spojené s prevodom vlastníctva znáša kupujúci. Novovytvorené pozemky sú zamerané geometrickým plánom č. 35476451-045/2015 (diel č. 1 o výmere 515 m² a diel č. 2 o výmere 14 m²), z pozemku registra KN-E parc.č. 3534 vinica o výmere 4695 m², evidované na LV č. 1921 v k.ú. Kráľovský Chlmec, vo vlastníctve Mesta Kráľovský Chlmec, v celosti. Zámer bol schválený 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: Za – 10 poslancov

Uznesenie č. 140/2015

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmeči schvaľuje

zámer na výstavbu nájomných bytov na pozemku C-KN parcelné číslo 1918/1 ostatné plochy o výmere 19934 m² vedené na LV č. 1921 v k.ú. Kráľovský Chlmec.

Hlasovanie: Za – 10 poslancov

Uznesenie č. 141/2015

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmeči schvaľuje

zámer na výstavbu technickej infraštruktúry nájomných bytov na pozemkoch C-KN parcelné číslo 1918/1 ostatná plocha o výmere 19934 m², vedené na LV č. 1921 v k.ú. Kráľovský Chlmec.

Hlasovanie: Za – 10 poslancov

Uznesenie č. 142/2015

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmeči schvaľuje

bezodplatné vrátenie daru, bronzovej busty Esterházy János vrátane podstavca s mramorovým obkladom (Bronzová busta zaradená do dlhodobého hnutel'ného majetku mesta inv. č. 80002 na základe darovacej zmluvy zo dňa 5.10.2011), darovaného mestu bezodplatne Spolkom priateľov Rákócziho Kráľovský Chlmec, ul. Kossutha 1270/101 Kráľovský Chlmec, v zmysle ich žiadosti za účelom jej umiestnenia v priestoroch BMKH - Bödörgözi Magyar Közösség Háza v Kráľovskom Chlmeči.

Hlasovanie: Za – 10 poslancov

Primátor mesta navrhuje 10 minútovú prestávku do 17:47 hod.

Hlasovanie: Za – 10 poslancov

Uznesenie č. 143/2015

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

ukladá

hlavnému kontrolórovi preskúmať opodstatnenosť výšky cenovej kalkulácie uvedenej v dodatku č. 4 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 2/2011.

Hlasovanie: ZA – 10 poslancov

6. Diskusia

O slovo sa prihlásila pani Ildikó Žebíková, vedúca CVČ. Primátor mesta sa spýtal poslancov MsZ, či jej udelia slovo.

Hlasovanie: ZA - 10 poslancov

Pani Žebíková, riaditeľka centra voľného času sa sťažuje, že od budovy majú kľúče cudzí ľudia. Do budovy chodia kedy sa im zachce, cez víkendy a cez večer, najmä vtedy, keď sa tam nikto zo zamestnancov nezdržiava. Chodia tam najmä skauti a športovci, avšak za nájom nikto neplatí. Stalo sa, že budova bola celú noc otvorená, voda odtekala a hasiaci prístroj bol poškodený. Táto situácia pretrváva už dva roky a ako riaditeľka nemieni brať na seba zodpovednosť za vzniknuté škody. Navrhuje, aby nikto nemal kľúče od budovy, športovci a skauti platili nájomné, všetci záujemcovia navštevovali centrum voľného času počas dňa, keď sú otvorené. Ak by mal niekto záujem navštevovať CVČ vo večerných hodinách, riaditeľka a zamestnanci sú ochotní 4 krát cez týždeň byť otvorení do 20.00 hod.

Poslanec, Gejza Sačko navrhuje, aby riaditeľka CVČ vypracovala stanovy.

Poslanec, JUDr. Peter Pandy navrhuje, aby s touto otázkou sa zaoberala komisia.

Podľa Mgr. Ildikó Molnárovej majiteľ posilňovacích strojov je Martin Dudáš. Bývalí primátor mesta povolil, aby tieto stroje boli umiestnené v centre voľného času s tým, že na účet mesta zaplatí nejakú sumu. Táto dohoda bola ústna.

Poslanec PhDr. Róbert Berta navrhuje výmenu zámkov už nasledujúci deň ráno.

Primátor mesta navrhuje riaditeľke, aby zvolala vedúcich skautov a športovcov a aby im dala na vedomie, že ona je zodpovedná za budovu a zámky budú vymenené.

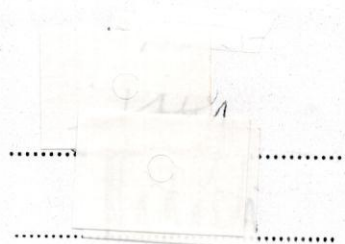
8. Záver

Primátor mesta poďakoval poslancom za účasť na zasadnutí a o 18:05 hod. ukončil zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Overovateľ zápisnice:

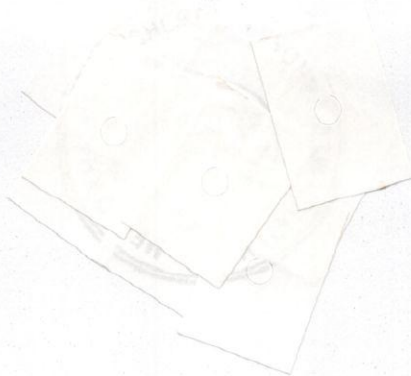
Ing. Želinský Jozef

Mgr. Art. Nádasdi Peter



.....
Ing. Karol Pataky

Primátor mesta



.....
Ing. Ladislav Svištun

Prednosta MsÚ

Zapisovateľka zápisnice: Sofia Dobošová